

TRÌNH BÁO TỘI PHẠM TÌNH DỤC

CHO CẢNH SÁT

Nếu quý vị quyết định trình báo cho cảnh sát một tội phạm tình dục, quý vị sẽ được đối xử tôn trọng, lịch sự và nhân phẩm. Quý vị có thể mong đợi những điều sau đây từ chúng tôi.

- **An sinh, an toàn và tôn trọng** | An sinh và an toàn của quý vị là ưu tiên của chúng tôi. Chúng tôi sẽ lắng nghe quý vị mà không phán xét và đối xử với quý vị lịch sự, tôn trọng và nhân phẩm. Chúng tôi sẽ tôn trọng nguồn gốc văn hóa của quý vị cũng như mọi nhu cầu về an toàn và/hoặc tiếp cận của cá nhân quý vị. Quyết định có cần tiến hành một cuộc điều tra chính thức hay không sẽ được thảo luận với quý vị và các quan điểm của quý vị sẽ được tôn trọng và cân nhắc.
- **Thông tin về các dịch vụ hỗ trợ** | Chúng tôi sẽ thảo luận với quý vị về các nhu cầu hỗ trợ chính thức và không chính thức của quý vị. Chúng tôi sẽ hợp tác với quý vị để đảm bảo quý vị có sự hỗ trợ phù hợp bằng cách kết nối quý vị với các tổ chức hỗ trợ và nạn nhân của tội phạm.
- **Trợ giúp từ một người hỗ trợ** | Quý vị có thể có một người hỗ trợ do quý vị lựa chọn trong quá trình làm việc với chúng tôi. Điều quan trọng là người hỗ trợ của quý vị không phải là nhân chứng trong vụ án và không can thiệp vào cuộc điều tra của cảnh sát.
- **Liên lạc với cảnh sát** | Cuộc điều tra của quý vị sẽ do một thám tử chuyên biệt phụ trách, người này sẽ là đầu mối liên lạc chính của quý vị. Các chi tiết liên lạc của họ có thể được nêu ở trang 5 của tờ thông tin này.
- **Thông tin về cuộc điều tra** | Chúng tôi sẽ thảo luận với quý vị về cách quý vị muốn chúng tôi thông báo cho quý vị trong suốt quá trình điều tra và sẽ cập nhật cho quý vị theo thỏa thuận. Chúng tôi sẽ sẵn sàng trả lời mọi câu hỏi quý vị có thể có.
- **Không bao giờ quá muộn để trình báo** | Không có giới hạn về thời gian cho việc trình báo các tội phạm tình dục. Các thám tử chuyên biệt được đào tạo để điều tra các tội phạm tình dục, bất kể chúng xảy ra khi nào.

GIỚI THIỆU VỀ TỜ THÔNG TIN NÀY

Tờ thông tin này giải thích các tội phạm tình dục là gì, quý vị có thể mong đợi điều gì nếu quyết định trình báo các tội phạm tình dục cho cảnh sát, điều gì xảy ra trong quá trình điều tra và tại tòa án, và những giải pháp hỗ trợ dành cho quý vị.

Một số thuật ngữ được sử dụng trong tờ thông tin này có thể không quen thuộc với quý vị và có thể khác với ngôn ngữ được sử dụng bởi các tổ chức và cơ quan khác nhau. **Quý vị có thể tìm thấy một bảng chú giải thuật ngữ ở trang 5 của tờ thông tin này.**

TỘI PHẠM TÌNH DỤC LÀ GÌ?

MỘT TỘI PHẠM TÌNH DỤC XẢY RA KHI MỘT NGƯỜI KHÔNG CHẤP THUẬN MỘT HOẶC NHIỀU HÀNH ĐỘNG TÌNH DỤC.

Các tội phạm tình dục có thể đề cập đến một loạt các hành vi tình dục khiến một người cảm thấy không thoải mái, sợ hãi hoặc bị đe dọa và có thể bao gồm cưỡng hiếp, xâm hại tình dục và lạm dụng tình dục trẻ em.

Các tội phạm tình dục thường được thực hiện bởi một người quen biết, và được tin tưởng, bởi nạn nhân và những người gần gũi với họ. Việc phạm tội tình dục có thể xảy ra ở bất cứ đâu. Nó có thể xảy ra trong gia đình, cộng đồng và các tổ chức (như trường học, nhà thờ, câu lạc bộ, cơ sở chăm sóc người già hoặc dịch vụ khuyết tật). Một tội phạm tình dục có thể xảy ra một lần hoặc lặp đi lặp lại trong một thời gian dài.

NỘI DUNG

1	Giới thiệu về tờ thông tin này
1	Tội phạm tình dục là gì?
2	Trình báo tội phạm tình dục cho cảnh sát
2	Nếu tội phạm tình dục xảy ra từ lâu rồi thì sao?
2	Tôi có thể trình báo với cảnh sát ra sao?
2	Thông tin về hỗ trợ và phúc lợi
2	Những gì liên quan đến một cuộc điều tra của cảnh sát?
2	Nếu tôi không còn muốn tiếp tục thì sao?
2	Ghi lại lời khai của quý vị
3	Khám nghiệm pháp y
3	Thu thập các chứng cứ khác
3	Phỏng vấn bị can
3	Kiểm tra chứng cứ
3	Ra tòa và hỗ trợ nhân chứng
3	Liên lạc với cảnh sát
4	Tôi có thể nói chuyện với ai khác?
5	Bảng chú giải thuật ngữ

TRÌNH BÁO TỘI PHẠM TÌNH DỤC CHO CẢNH SÁT

TRÌNH BÁO TỘI PHẠM TÌNH DỤC CHO CẢNH SÁT LÀ MỘT BƯỚC QUAN TRỌNG.

Chúng tôi sẽ lắng nghe quý vị mà không phán xét và đối xử với quý vị tôn trọng và nhân phẩm. Các thám tử của chúng tôi là các chuyên gia và được đào tạo để hiểu tính chất phức tạp và đa dạng của các tội phạm tình dục.

Quý vị không cần phải lo lắng về việc liệu những gì đã xảy ra với quý vị có phải là một tội phạm hình sự hay không. Công việc của chúng tôi là tìm ra câu trả lời đó. Nếu quý vị lo lắng về những điều đã xảy ra với quý vị, chúng tôi khuyến khích quý vị nói chuyện với một thám tử thuộc một trong các Đội Điều tra Tội phạm Tình dục và Lạm dụng Trẻ em (SOCIT) hoặc Lực lượng đặc nhiệm Sano (LỰC LƯỢNG ĐẶC NHIỆM SANO) của chúng tôi. **Quý vị có thể tìm thấy các chi tiết liên lạc của SOCIT và LỰC LƯỢNG ĐẶC NHIỆM SANO trên trang 3.**

Nói cho chúng tôi về những gì đã xảy ra với quý vị không có nghĩa là vụ việc của quý vị sẽ đi hết cả quy trình ra tòa. Chúng tôi sẽ thảo luận với quý vị về các lựa chọn của quý vị và chúng tôi sẽ xem xét và cân nhắc quan điểm của quý vị.

Chúng tôi hiểu việc trình báo cho chúng tôi những gì quý vị đã trải qua có thể khó khăn. Có các tổ chức trợ giúp có thể giúp hỗ trợ quý vị cho dù quý vị quyết định có trình báo với cảnh sát hay không. **Quý vị có thể tìm thấy một danh sách các tổ chức này trên trang 4.**

MỌI HÌNH THỨC PHẠM TỘI TÌNH DỤC ĐỀU NGHIÊM TRỌNG. AI CŨNG CÓ QUYỀN ĐƯỢC PHÁP LUẬT BẢO VỆ.

NẾU TỘI PHẠM TÌNH DỤC XẢY RA TỪ LÂU RỒI THÌ SAO?

KHÔNG BAO GIỜ LÀ QUÁ MUỘN ĐỂ TRÌNH BÁO CÁC TỘI PHẠM TÌNH DỤC.

Việc quyết định đi trình báo các tội phạm tình dục nhiều năm sau khi xảy ra là điều khá phổ biến. Chúng tôi hiểu rằng hầu hết những người trải qua các tội phạm tình dục đều trì hoãn việc kể cho người khác hoặc có thể không bao giờ kể cho người khác.

Việc tội phạm xảy ra nhiều giờ, nhiều tuần, nhiều tháng, nhiều năm hay nhiều thập kỷ trước đây cũng không thành vấn đề. Các thám tử của chúng tôi sẽ điều tra.

Chúng tôi khuyến khích quý vị trình báo bất kể tội phạm tình dục xảy ra khi nào và ngay cả khi quý vị nghĩ hoặc biết là bị can đã chết.

TÔI CÓ THỂ TRÌNH BÁO VỚI CẢNH SÁT RA SAO?

Các thám tử trong các Đội Điều tra Tội phạm Tình dục và Lạm dụng Trẻ em (SOCIT) và Lực lượng đặc nhiệm Sano của chúng tôi được đào tạo đặc biệt để điều tra các tội phạm tình dục.

Để trình báo một tội phạm tình dục với cảnh sát:

- Gọi SOCIT tại địa phương quý vị (xem trang 3 để biết chi tiết)
- Đến đồn cảnh sát địa phương của quý vị (truy cập police.vic.gov.au/location để biết chi tiết)
- Gọi Ba Số 0 (000) trong trường hợp khẩn cấp.

Quý vị có thể trình báo việc lạm dụng tình dục trẻ em (trước đây hoặc bây giờ) xảy ra trong một môi trường tôn giáo hoặc tổ chức cho Lực lượng đặc nhiệm Sano bằng cách:

- gọi điện thoại đến số **1800 110 007**
- gửi email đến sanotaskforce@police.vic.gov.au

Nếu chưa sẵn sàng để nói chuyện với chúng tôi, quý vị có thể liên lạc với Trung tâm Chống Xâm hại Tình dục (CASA) để nói chuyện với một cố vấn. **Để biết thêm thông tin về CASA và các dịch vụ hỗ trợ khác có sẵn cho quý vị, hãy tham khảo trang 4.**

THÔNG TIN VỀ HỖ TRỢ VÀ PHÚC LỢI

Một thám tử hoặc cố vấn CASA sẽ làm việc với quý vị để đảm bảo quý vị có được những hỗ trợ phù hợp.

Chúng tôi sẽ cung cấp cho quý vị thông tin về các dịch vụ hỗ trợ dành cho quý vị miễn phí. Những dịch vụ này bao gồm:

- Tư vấn và hỗ trợ ngắn hạn, trung và dài hạn sau đó
- Hỗ trợ và điều trị y tế sau đó
- Thông tin và hỗ trợ trong quá trình điều tra và ra tòa
- Chỗ ở khẩn cấp
- Hỗ trợ nộp đơn lên Tòa án Hỗ trợ Nạn nhân Tội phạm
- Thông tin và tư vấn cho gia đình, bạn bè và những người hỗ trợ.

Thông tin về các dịch vụ hỗ trợ dành cho quý vị có ở trang 4. Quý vị có thể sử dụng các dịch vụ này bất kể quý vị có quyết định trình báo với cảnh sát hay không.

NHỮNG GÌ LIÊN QUAN ĐẾN MỘT CUỘC ĐIỀU TRA CỦA CẢNH SÁT?

NHỮNG GÌ LIÊN QUAN ĐẾN MỘT CUỘC ĐIỀU TRA CỦA CẢNH SÁT.

Cuộc điều tra của quý vị sẽ do một thám tử phụ trách, người này sẽ là đầu mối liên lạc chính của quý vị.

Chúng tôi sẽ thông báo cho quý vị về những tiến triển trong quá trình điều tra và sẵn sàng cho mọi câu hỏi hoặc lo lắng mà quý vị có thể có. Chúng tôi có thể thảo luận với quý vị về cách quý vị muốn chúng tôi cập nhật thông tin cho quý vị trong quá trình điều tra - bằng văn bản, qua điện thoại, email hoặc gặp trực tiếp. Nếu quý vị không muốn được cập nhật thông tin, hãy cho chúng tôi biết, hoặc yêu cầu chúng tôi cung cấp các báo cáo tiến trình cho người hỗ trợ của quý vị.

Có nhiều giai đoạn trong một cuộc điều tra của cảnh sát bao gồm ghi lại lời khai của quý vị và thu thập và kiểm tra chứng cứ. **Trang 2-3 có thêm thông tin về những gì liên quan đến một cuộc điều tra.**

NẾU TÔI KHÔNG CÒN MUỐN TIẾP TỤC THÌ SAO?

Chúng tôi sẽ khuyến khích và hỗ trợ quý vị trong suốt quá trình điều tra. Tuy nhiên, chúng tôi hiểu quý vị có thể quyết định rằng việc tiếp tục tham gia điều tra với cảnh sát không phải là lựa chọn tốt nhất cho quý vị.

Việc quyết định không tiếp tục tham gia không ngăn cản quý vị tham gia sau này. Tuy nhiên, việc chậm trễ trong điều tra có thể dẫn đến bị mất một số chứng cứ. Khi có rủi ro đối với sự an toàn của cộng đồng, chúng tôi có thể vẫn cần tiến hành việc điều tra.

Bất kể quý vị quyết định ra sao, sự an toàn và an sinh của quý vị sẽ là ưu tiên của chúng tôi và chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để kết nối quý vị với các dịch vụ hỗ trợ.

GHI LẠI LỜI KHAI CỦA QUÝ VỊ

MỘT KHÂU QUAN TRỌNG TRONG VIỆC ĐIỀU TRA LÀ CẢNH SÁT LẤY LỜI KHAI CỦA QUÝ VỊ.

Chúng tôi thường sẽ lấy lời khai của quý vị từ rất sớm trong quá trình điều tra trong bối cảnh riêng tư. Lời khai ghi lại những gì quý vị có thể nhớ lại về trải nghiệm của quý vị càng chi tiết càng tốt. Chúng tôi sẽ hỏi quý vị về mọi thứ quý vị có thể nhớ về những gì đã xảy ra, bao gồm âm thanh, mùi vị, cảm giác của quý vị và những gì quý vị đã làm. Cố gắng không bỏ sót bất cứ điều gì. Ngay cả những chi tiết nhỏ mà quý vị có thể không nghĩ là quan trọng lại có thể giúp chúng tôi trong việc điều tra.

Chúng tôi biết có thể khó khăn khi nhớ lại các tội phạm tình dục. Không dễ dàng chia sẻ những thông tin mang tính cá nhân và sâu kín về mặt thể xác. Các thám tử của chúng tôi sẽ đối xử với quý vị nhân phẩm và tôn trọng. Họ được đào tạo để hiểu những tác động của các tội phạm tình dục và sẽ hỗ trợ quý vị trong suốt quá trình này. Quý vị cũng có thể có một người hỗ trợ có mặt để hỗ trợ về mặt cảm xúc.

Quý vị cứ thoải mái khi đưa ra lời khai của mình. Điều quan trọng là quý vị cảm thấy thoải mái khi đưa ra lời khai của mình. Việc đưa ra lời khai của quý vị có thể mất vài giờ và đôi khi có thể cần một số cuộc hẹn.

Quý vị sẽ nhận được một bản lời khai của mình khi kết thúc. Nếu sau đó quý vị nhớ ra một điều gì đó hoặc phát hiện một sai sót trong lời khai, hãy nói chuyện với thám tử phụ trách hồ sơ của quý vị.

KHÁM NGHIỆM PHÁP Y

CÁC TỘI PHẠM TÌNH DỤC KHÔNG PHẢI LÚC NÀO CŨNG DẪN ĐẾN TỔN THƯƠNG THỂ XÁC.

Tùy thuộc vào hoàn cảnh trình báo của quý vị và khung thời gian, quý vị có thể được yêu cầu thực hiện khám nghiệm pháp y. Nếu việc khám nghiệm pháp y là phù hợp, chúng tôi sẽ giải thích nó sẽ bao gồm những gì và sẽ sắp xếp tư vấn cho quý vị với sự đồng ý của quý vị.

Việc có làm khám nghiệm pháp y hay không là lựa chọn của quý vị, tuy nhiên quý vị hãy lưu ý rằng chứng cứ có thể bị mất theo thời gian.

Khám nghiệm pháp y được thực hiện bởi một chuyên viên y tế có đào tạo, người này sẽ giải quyết mọi nhu cầu y tế khẩn cấp, thu thập chứng cứ để sử dụng trong cuộc điều tra, có thể chụp ảnh bất kỳ tổn thương nào và sẽ thảo luận về mọi lo lắng quý vị có thể có liên quan đến những bệnh nhiễm trùng lây truyền qua đường tình dục hoặc mang thai. Quý vị có quyền có một cố vấn bệnh vực từ CASA và/hoặc một người hỗ trợ có mặt trong lúc khám nghiệm.

Để biết thêm thông tin về khám nghiệm pháp y, vui lòng truy cập trang mạng của Viện Pháp y Victoria tại vifm.org

THU THẬP CÁC CHỨNG CỨ KHÁC

Chúng tôi sẽ thu thập chứng cứ liên quan đến tội phạm. Những gì chúng tôi thu thập làm chứng cứ sẽ phụ thuộc vào hoàn cảnh của tội phạm tình dục.

Chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra sẽ được lưu trữ an toàn và mọi vật phẩm được dùng làm chứng cứ sẽ chỉ được lưu giữ khi còn cần thiết. Khi kết thúc các thủ tục tố tụng, chúng tôi sẽ thảo luận với quý vị về những vật phẩm quý vị muốn được trả lại.

Chúng tôi sẽ lấy lời khai từ những người có thể đã chứng kiến tội phạm tình dục hoặc có thể cung cấp thông tin có thể hỗ trợ việc điều tra. Chúng tôi hiểu rằng quý vị có thể miễn cưỡng để các thám tử nói chuyện với gia đình hoặc bạn bè của quý vị.

Chúng tôi tôn trọng quyền riêng tư của quý vị và sẽ không tiết lộ bất kỳ thông tin không cần thiết nào khi nói chuyện với các nhân chứng. Nếu quý vị lo lắng hoặc quan ngại về bất cứ người nào chúng tôi có thể nói chuyện với, hãy cho chúng tôi biết để chúng tôi có thể thảo luận về những lo lắng của quý vị.

PHÒNG VẤN BỊ CAN

Nếu đã biết hoặc xác định được bị can, chúng tôi có thể phỏng vấn họ.

Tùy thuộc vào hoàn cảnh, bị can có thể bị giam giữ, trả tự do hoặc được tái ngoại hầu tòa cho đến khi phiên tòa bắt đầu.

Sự an toàn của quý vị sẽ là ưu tiên của chúng tôi trong mọi giai đoạn điều tra. Chúng tôi sẽ thông báo cho quý vị và thảo luận với quý vị về cách kiểm soát sự an toàn của quý vị.

KIỂM TRA CHỨNG CỨ

Khi kết thúc cuộc điều tra, tất cả chứng cứ thu thập được sẽ được kiểm tra bởi một người được đào tạo đặc biệt để đưa ra các quyết định về các vấn đề có thể được đưa ra tòa. Quyết định được đưa ra sau khi xem xét cẩn thận các chứng cứ có sẵn và các quy định của pháp luật.

KHÔNG PHẢI TẤT CẢ CÁC CUỘC ĐIỀU TRA ĐỀU RA ĐẾN TÒA.

Điều này không có nghĩa là chúng tôi không tin quý vị. Nó đơn giản có nghĩa là chúng tôi không có đủ chứng cứ để đáp ứng mức độ đòi hỏi cần thiết cho việc truy tố hình sự. Nếu điều này xảy ra, chúng tôi sẽ nói chuyện với quý vị và giải thích các lý do tại sao.

RA TÒA VÀ HỖ TRỢ NHÂN CHỨNG

Nếu vấn đề được đưa ra tòa, một thám tử hoặc công tố viên sẽ giải thích quy trình cho quý vị và sẽ cập nhật thông tin cho quý vị trong suốt quá trình này. Có một số giai đoạn trong quá trình xét xử và chúng khác nhau tùy thuộc vào tòa án nơi vụ án của quý vị sẽ được xét xử.

Có những sắp xếp đặc biệt tại tòa án được thiết kế để giảm thiểu sang chấn. Chúng bao gồm việc đưa chứng cứ từ một địa điểm khác bằng truyền hình kín, sử dụng các màn hình trong phòng xử án để đảm bảo quý vị không nhìn thấy bị can và cho phép người hỗ trợ có mặt cùng với quý vị khi quý vị đưa ra chứng cứ.

Để biết thêm thông tin về việc ra tòa, vui lòng truy cập trang mạng của Bộ Tư pháp và An toàn Cộng đồng tại victocrime.vic.gov.au

Có những dịch vụ dành cho quý vị và gia đình để hỗ trợ và ủng hộ quý vị tại tòa, như Dịch vụ Hỗ trợ Nhân chứng của Văn phòng Công tố. Chúng tôi có thể giới thiệu quý vị đến các dịch vụ hỗ trợ chuyên biệt này nếu cần.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang mạng của Dịch vụ Hỗ trợ Nhân chứng tại victimsandwitnesses.opp.vic.gov.au

LIÊN LẠC VỚI CẢNH SÁT

NHÓM ĐIỀU TRA CÁC TỘI PHẠM TÌNH DỤC VÀ LẠM DỤNG TRẺ EM (SOCIT)

Quý vị có thể trình báo các tội phạm tình dục cho SOCIT. Chúng tôi có SOCIT trên khắp Victoria.

Các địa điểm và số điện thoại của SOCIT được liệt kê ở trang sau. Các địa điểm được chia thành các khu vực để giúp quý vị dễ tìm thấy đơn vị gần với quý vị nhất.

LỰC LƯỢNG ĐẶC NHIỆM SANO

Lực lượng Đặc nhiệm Sano có trụ sở tại Melbourne nhưng hoạt động trên toàn tiểu bang. Quý vị có thể trình báo việc lạm dụng tình dục trẻ em (trước đây hoặc bây giờ) xảy ra trong một môi trường tôn giáo hoặc tổ chức cho Lực lượng đặc nhiệm Sano.

Gọi Ba Số 0 (000) trong trường hợp khẩn cấp.

NHÓM ĐIỀU TRA CÁC TỘI PHẠM TÌNH DỤC VÀ LẠM DỤNG TRẺ EM (SOCIT)

Đô thị Tây Bắc

Mernda (03) 9216 1310
Fawkner (03) 9355 6100
Brimbank (03) 9313 3460
Melbourne (03) 8690 4056
Westgate (03) 9216 0566

Miền Tây Victoria

Ballarat (03) 5336 6055
Central Victoria (Bendigo) (03) 5444 6752
Colac (03) 5230 0044
Geelong (03) 5246 8100
Geelong (03) 5382 9241
Ararat (03) 5355 1500
Mildura (03) 5023 5980
Swan Hill (03) 5036 1600
Warrnambool (03) 5560 1333

Đô thị Miền Nam

Dandenong (03) 8769 2200
Seaford (03) 8770 1000
Bayside (03) 8530 5100

Miền Đông Victoria

Bairnsdale (03) 5150 2677
Benalla (03) 5760 0200
Box Hill (03) 8892 3292
Knox (03) 9881 7939
Central Gippsland (Morwell) (03) 5120 0300
Sale (03) 5142 2200
Seymour (03) 5735 0208
Shepparton (03) 5820 5878
Wangaratta (03) 5723 0848
Wodonga (02) 6049 2672

LỰC LƯỢNG ĐẶC NHIỆM SANO

1800 110 007
sanotaskforce@police.vic.gov.au

TÔI CÓ THỂ NÓI CHUYỆN VỚI AI KHÁC?

Có một loạt các tổ chức độc lập với Cảnh sát Victoria mà quý vị có thể liên lạc để có thêm thông tin và hỗ trợ. Các tổ chức này có thể hỗ trợ quý vị cho dù quý vị quyết định có trình báo với cảnh sát hay không.

CÁC TRUNG TÂM CHỐNG XÂM HẠI TÌNH DỤC

1800 806 292

casa.org.au

Các Trung tâm Chống Xâm hại Tình dục cung cấp tư vấn và hỗ trợ miễn phí cho phụ nữ, trẻ em và nam giới là nạn nhân/người trải qua các vụ xâm hại tình dục. Để tiếp cận CASA gần nhất với quý vị trong giờ làm việc, hãy gọi điện số **1800 806 292**.

ĐƯỜNG DÂY KHỦNG HOẢNG XÂM HẠI TÌNH DỤC SAU GIỜ LÀM VIỆC

1800 806 292

casa.org.au

Đường dây Khủng hoảng Xâm hại Tình dục sau giờ làm việc cung cấp dịch vụ tư vấn và hỗ trợ khủng hoảng trên toàn tiểu bang cho tất cả các nạn nhân/người trải qua xâm hại tình dục bất cứ lúc nào trong đời họ và điều phối các hoạt động ứng phó chăm sóc khủng hoảng sau giờ làm việc với CASA cho các nạn nhân/người trải qua xâm hại tình dục gần đây. Đường dây này hoạt động từ 5 giờ chiều hôm trước đến 9 giờ sáng ngày hôm sau các ngày trong tuần, và trong suốt các ngày cuối tuần và ngày lễ.

DỊCH VỤ TƯ VẤN XÂM HẠI TÌNH DỤC VÀ BẠO HÀNH GIA ĐÌNH QUỐC GIA

1800 737 732 (1800RESPECT)

1800RESPECT.org.au

Dịch vụ Tư vấn Xâm hại Tình dục và Bạo hành Gia đình Quốc gia là dịch vụ 24 giờ một ngày, 7 ngày trong tuần, tư vấn trực tuyến và trên điện thoại cho các nạn nhân/những người trải qua xâm hại tình dục và/hoặc bạo hành gia đình trước đây và gần đây trên toàn quốc. Các dịch vụ này cung cấp dịch vụ thông dịch và ngôn ngữ ký hiệu (Auslan).

CÁC BƯỚC AN TOÀN (SAFE STEPS)

1800 015 188

safesteps.org.au

CÁC BƯỚC AN TOÀN (SAFE STEPS) là một dịch vụ toàn tiểu bang dành cho phụ nữ và trẻ em bị bạo hành và lạm dụng bởi người phối ngẫu hiện tại hoặc trước đây, một thành viên khác trong gia đình hoặc một người gần gũi với họ. Họ cung cấp một loạt các dịch vụ hỗ trợ toàn diện để cho phép phụ nữ và trẻ em trở nên - và duy trì - không bị bạo hành. Những phụ nữ bị bạo hành gia đình có thể gọi 24 giờ một ngày 7 ngày trong tuần và nói chuyện bảo mật với một phụ nữ khác để biết thông tin về các dịch vụ hỗ trợ bạo hành gia đình, quyền hạn pháp luật và những giải pháp về chỗ ở.

TRUNG TÂM CHỐNG BẠO HÀNH GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA INTOUCH

03 9413 6500

intouch.org.au

inTouch là một dịch vụ bạo hành gia đình chuyên biệt, cung cấp hỗ trợ phù hợp về văn hóa cho những phụ nữ có nguồn gốc di cư và tị nạn đang hoặc đã từng trải qua bạo hành gia đình. Dịch vụ này miễn phí và bảo mật cho những phụ nữ từ 18 tuổi trở lên và sinh sống ở Victoria. Những phụ nữ trải qua bạo hành gia đình có thể liên lạc với InTouch số 1800 755 988 (miễn phí) từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu.

BỘ TƯ PHÁP VÀ AN TOÀN CỘNG ĐỒNG

1800 819 817

0427 767 891 (Văn bản)

victimsofcrime.vic.gov.au

Bộ Tư pháp và An toàn Cộng đồng cung cấp thông tin và hỗ trợ miễn phí 7 ngày một tuần từ 8 giờ sáng đến 11 giờ đêm. Bộ cung cấp thông tin và lời khuyên về việc trình báo tội phạm và thông tin về các quyền của quý vị, quá trình ra tòa và các dịch vụ khác có thể giúp quý vị. Bộ cũng có thể giúp quý vị trong việc xin bồi thường và hỗ trợ tài chính.

CHƯƠNG TRÌNH BỒI THƯỜNG QUỐC GIA

1800 737 377

nationalredress.gov.au

Chương trình Bồi thường Quốc gia cung cấp hỗ trợ cho những người đã trải qua lạm dụng tình dục trẻ em trong môi trường tổ chức. Chương trình giúp những người đã trải qua lạm dụng tình dục trẻ em trong môi trường tổ chức có thể tiếp cận với tư vấn, phản hồi cá nhân trực tiếp từ tổ chức và một khoản tiền Bồi thường. Quý vị có thể liên lạc với Chương trình Bồi thường Quốc gia từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu. Chi tiết về các dịch vụ hỗ trợ bồi thường bảo mật, miễn phí cũng có tại nationalredress.gov.au/support hoặc bằng cách gọi cho số điện thoại ở trên.

VĂN PHÒNG BỆNH VỤ CỘNG

1300 309 337

publicadvocate.vic.gov.au

Văn phòng Bệnh vực Công để cao và bảo vệ quyền và lợi ích của người khuyết tật. Dịch vụ tư vấn của Văn phòng cung cấp lời khuyên và thông tin chuyên môn cho người khuyết tật, gia đình, người chăm sóc, các chuyên viên y tế và phúc lợi và các bên quan tâm khác về các vấn đề bao gồm giám hộ, quản lý, ủy quyền, chấp thuận y tế, năng lực và biện hộ. Quý vị có thể liên lạc với dịch vụ tư vấn này trong giờ làm việc. Một Nhân viên Trực sau giờ làm việc sẽ túc trực để cung cấp lời khuyên khẩn cấp ngoài giờ làm việc.

DỊCH VỤ PHÁP LÝ PHỤ NỮ VICTORIA

03 8622 0600 (Đô thị)

1800 133 302 (Nông thôn)

womenslegal.org.au

Dịch vụ Pháp lý Phụ nữ Victoria hỗ trợ phụ nữ gặp bất lợi và đang phải đối mặt với các vấn đề pháp lý do đổ vỡ quan hệ và bạo hành. Dịch vụ này có thể hỗ trợ các vấn đề như bảo vệ khỏi bạo hành gia đình và xin các án lệnh can thiệp an toàn cá nhân, nuôi con và thăm con, phân chia tài sản sau khi ly thân, ly thân và ly dị và nạn nhân của các tội phạm. Ngoài ra còn có tư vấn tài chính cho những phụ nữ gặp vấn đề về nợ nần, túng thiếu tài chính hoặc tiếp cận các quyền lợi tài chính sau khi đổ vỡ quan hệ.

ỦY VIÊN ESAFETY

esafety.gov.au/key-issues/image-based-abuse

eSafety có thể giúp loại bỏ các hình ảnh hoặc video thân mật, và trong một số trường hợp, thực hiện hành động chống lại người đã chia sẻ các hình ảnh hoặc video thân mật mà không có sự cho phép của người trong những hình ảnh đó.

BẢNG CHÚ GIẢI THUẬT NGỮ

Bị can

Thuật ngữ này được sử dụng trong tờ thông tin này để mô tả một người bị cáo buộc là đã phạm một tội. Họ cũng có thể được gọi là nghi phạm, người phạm tội, bị cáo, bị đơn hoặc hung thủ, tùy thuộc vào bối cảnh.

Thám tử

Một sĩ quan cảnh sát chuyên biệt được đào tạo chuyên sâu về điều tra các tội phạm tình dục, lạm dụng trẻ em và các hoạt động tội phạm khác.

Khám nghiệm pháp y

Một cuộc kiểm tra y tế để điều trị ban đầu, đánh giá, lập tài liệu và giải thích các thương tích bị gây ra bởi một tội ác. Nó được thực hiện bởi một chuyên viên y tế được đào tạo gọi là Nhân viên Y tế Pháp y hoặc Giám định viên Y tá Pháp y.

Văn phòng Công tố

Một văn phòng luật sư thực hiện khởi tố các vụ án hình sự nghiêm trọng thay mặt cho Giám đốc Công tố. Đây là một tổ chức tách biệt với Cảnh sát Victoria.

LỰC LƯỢNG ĐẶC NHIỆM SANO

Một đơn vị chuyên biệt trong Cảnh sát Victoria thực hiện điều tra các trình báo về lạm dụng tình dục trẻ em (trước đây hoặc bây giờ) xảy ra trong một môi trường tôn giáo hoặc tổ chức.

Tội phạm tình dục

Một loạt đa dạng các hành vi tình dục không đồng thuận. Chúng bao gồm hãm hiếp, xâm hại tình dục và lạm dụng tình dục trẻ em.

Nhóm Điều tra các Tội phạm Tình dục và Lạm dụng Trẻ em (SOCIT)

Một nhóm chuyên biệt các thám tử thực hiện điều tra các trình báo về các tội phạm tình dục và lạm dụng trẻ em.

Lời khai

Một bản mô tả chi tiết các thực tế và sự kiện được chứng kiến bởi một người có liên quan đến tội phạm đó. Nó thường được viết ra giấy, nhưng đôi khi có thể được ghi lại trên video.

Cơ quan hoặc dịch vụ hỗ trợ

Một tổ chức, tách biệt với Cảnh sát Victoria, cung cấp các dịch vụ hỗ trợ và trợ giúp phúc lợi khác nhau như tư vấn, thông tin về việc điều tra và thủ tục tòa án, hỗ trợ y tế và chỗ ở khẩn cấp.

Người hỗ trợ

Một người cung cấp hỗ trợ cảm xúc trong quá trình điều tra. Họ có thể là một người bạn, thành viên gia đình hoặc một nhân viên hoặc thiện nguyện viên từ một dịch vụ hỗ trợ. Người này không thể là nhân chứng của tội phạm và không được can thiệp vào cuộc điều tra của cảnh sát.

THĂM TỬ

CUNG CẤP THÔNG TIN PHẢN HỒI

Nếu quý vị tin rằng chúng tôi không đối xử tôn trọng quý vị hoặc cung cấp cho quý vị thông tin chính xác, quý vị có thể khiếu nại bằng cách:

- Liên lạc với đồn cảnh sát địa phương của quý vị (truy cập [police.vic.gov.au/location](https://www.police.vic.gov.au/location) để biết chi tiết)
- Gửi email đến complaints@police.vic.gov.au

Nếu quý vị muốn cung cấp thông tin phản hồi tích cực về dịch vụ mà quý vị đã nhận được, hãy gửi email tới compliments@police.vic.gov.au

Ghi nhận về các Chủ sở hữu Truyền thống

Cảnh sát Victoria bày tỏ lòng tôn trọng của chúng tôi đối với các Chủ sở hữu Truyền thống của những vùng đất nơi chúng ta sống và làm việc.

Chúng tôi bày tỏ lòng kính trọng đối với những vị Bô lão và tất cả các dân tộc Thổ dân và Người Đảo Torres Strait, những người tiếp tục chăm sóc cho đất nước, văn hóa và con người của họ.

Được phép và xuất bản bởi Cảnh sát Victoria

Victoria Police Centre
PO Box 913, Melbourne VIC 3001

Xuất bản bởi Cảnh sát Victoria tháng 2 năm 2020

© The State of Victoria, Victoria Police 2020

Ấn phẩm này có bản quyền. Không một phần nào có thể được sao chép bởi bất cứ quy trình nào ngoại trừ theo quy định của Luật Bản quyền 1968.

